PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior

LIBE_PV(2008)0624_1

ACTA
Reunión de los días 24 de junio de 2008, de las 10.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas
25 de junio de 2008, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas,
y 26 de junio de 2008, de las 9.00 a las 11.00 horas
BRUSELAS

La reunión comienza el 24 de junio de 2008, a las 10.04 horas, bajo la presidencia de Gérard Deprez (presidente).

1. Aprobación del orden del día LIBE_OJ (2007)1112_1v02-00

Se aprueba el orden del día con las modificaciones siguientes:

- la votación prevista para el 24 de junio de 2008 sobre la Directiva E-Privacy se aplaza al 25 de junio de 2008,

- se anuncia la presencia del profesor Herwig Verschueren, de la Universidad de Amberes, experto en el ámbito de la circulación de personas, con respecto al punto 12, relativo al informe de Adina-Ioana Vălean sobre la aplicación de la Directiva sobre el derecho de libre circulación y residencia,

- el encuentro inicialmente previsto de las 9.00 a las 10.00 horas con los coordinadores en relación con la lucha contra el terrorismo se aplaza a la próxima reunión,

- el presidente recuerda que el seminario público relativo a la «Tarjeta azul UE» tendrá lugar el 25 de junio de 2008,

- el presidente propone que se aplacen la votación y el debate acerca de la Resolución sobre los progresos realizados en el espacio de libertad, seguridad y justicia. Deja esta decisión a los coordinadores previstos para el 25 de junio de 2008 (punto 19),

- se prevé una prolongación de los trabajos de la Comisión LIBE para la mañana del 26 de junio de 2008, de las 9.00 a las 11 .00 horas, a fin de establecer un balance con la Presidencia eslovena.

2. Comunicaciones del presidente

No hay comunicaciones.

3. Agencia de los Derechos Fundamentales

LIBE/6/64319

- Presentación del nuevo director de la Agencia, Morten Kjaerum
- Presentación del informe anual en presencia de la presidenta del consejo de administración de la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea (FRA), Anastasia Crickley

El primer intercambio de puntos de vista de la reunión LIBE se consagra a la FRA. El nuevo director de esta última, Morten Kjaerum, presenta su visión del porvenir de la FRA y la presidenta del Consejo de Administración de la FRA, Anastasia Crickley, menciona el primer informe anual de la FRA (se trata de su presentación pública oficial). Los representantes de la FRA informan a la Comisión, asimismo, sobre el hecho de que un informe relativo a la homofobia, solicitado por PE/LIBE hace un año, se encuentra en fase de finalización y de que su parte jurídica se hará pública el 30 de junio. La parte sociológica del informe estará disponible en septiembre/octubre de este mismo año. Tras el debate se celebra una conferencia de prensa del presidente de LIBE, Gérard Deprez y del director de la FRA, Morten Kjaerum.

Intervienen: Morten Kjaerum (FRA), Anastasia Crickley (FRA), Emine Bozkurt, Claude Moraes, Sarah Ludford, Tatjana Ždanoka, Renate Weber, Armando França, Inger Segelström, Giusto Catania, Jean-Marie Cavada e Ignasi Guardans Cambó.

4. Red Judicial Europea

LIBE/6/59598

* 2008/0802(CNS) 05620/2008 – C6-0074/2008

Ponente: Sylvia-Yvonne Kaufmann (GUE/NGL) AM – PE405.952v01-00
PR – PE404.492v01-00

Fondo: LIBE

- Aprobación del proyecto de informe
- Plazo de presentación de enmiendas: 6 de mayo de 2008, a las 12.00 horas

Se aprueban todas las enmiendas por unanimidad.
Se aprueba el proyecto de informe por 36 votos a favor, 0 votos en contra y 0 abstenciones.

5. Refuerzo de Eurojust y modificación de la Decisión 2002/187/JAI

LIBE/6/59597

* 2008/0804(CNS) 05613/2008 – C6-0076/2008

Ponente: Renate Weber (ALDE) PR – PE404.490v01-00
AM – PE405.950v02-00

Fondo: LIBE

- Aprobación del proyecto de informe
- Plazo de presentación de enmiendas: 6 de mayo de 2008, a las 12.00 horas.

Se aprueban las enmiendas siguientes: 48, 49, 35, 8, 9, 10, 4 de transacción (que sustituye a las 11 y 38), 41, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 44, 13, 14, 15, 45, 5 de transacción (que sustituye a las 16 y 46), 17, 47, 18, 19, 56, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 1 de transacción (que sustituye a la 26), 2 de transacción (que sustituye a la 27), 28, 3 de transacción (que sustituye a las 29 y 4), 30, 1, 2, 5, 6 y 34.

Se rechazan las enmiendas siguientes: 36, 39, 40, 42, 28 y 31.

Decaen las enmiendas siguientes: 7, 37, 38, 41, 12, 43, 16, 3, 32, 4, 33, 46, 26, 27 y 29.

Se aprueba el proyecto: por 34 votos a favor, 0 en contra y 9 abstenciones.

6. Aplicación del principio de reconocimiento mutuo de sentencias

LIBE/6/59595

* 2008/0803(CNS) 05598/2008 – C6-0075/2008

Ponente: Armando França (PSE) AM – PE405.951v01-00
PR – PE404.491v01-00

Fondo: LIBE
Opinión: JURI Neena Gill (PSE) AD – PE404.601v02-00

- Aprobación del proyecto de informe
- Plazo de presentación de enmiendas: 6 de mayo de 2008, a las 12.00 horas.

Se aprueban las enmiendas siguientes: 1, 5, 4 de transacción (sustituye a las 6 y 49), 5 de transacción (sustituye a la 7), 6 de transacción (sustituye a las 8, 55, 50, 51 y 2), 7 de transacción (sustituye a las 9, 55 y 52), 8 de transacción (sustituye a las 10 y 55),11, 9 de transacción (sustituye a las 55, 12, 53, 3, 4 y 13), 70, 10 de transacción (sustituye a la 58), 11 de transacción (sustituye a las 14 y 58), 12 de transacción (sustituye a las 15 y 58), 13 de transacción (sustituye a la 58), 14 de transacción (sustituye a la 58), 15 de transacción (sustituye a las 58, 56, 57 y 16), 16 de transacción (sustituye a las 17 y 59), 17 de transacción (sustituye a la 18), 18 de transacción (sustituye a las 19 y 60), 19 de transacción (sustituye a la 20), 21, 20 de transacción (sustituye a las 61, 22 y 23), 71, 72, 73, 21 de transacción (sustituye a las 24, 74, 75 y 76), 22 de transacción (sustituye a la 25), 23 de transacción (sustituye a la 26), 24 de transacción (sustituye a las 27 y 62), 25 de transacción (sustituye a la 28), 26 de transacción (sustituye a las 29 y 63), 77, 27 de transacción (sustituye a la 30), 28 de transacción (sustituye a la 31), 78, 79, 29 de transacción (sustituye a la 32), 30 de transacción (sustituye a las 33 y 64), 31 de transacción (sustituye a las 34 y 65), 32 de transacción (sustituye a la 35), 33 de transacción (sustituye a la 36), 80, 34 de transacción (sustituye a las 37 y 66), 35 de transacción (sustituye a la 38), 81, 82, 36 de transacción (sustituye a las 39 y 67), 41, 37 de transacción (sustituye a la 42), 1 de transacción (sustituye a las 2 y 43), 2 de transacción (sustituye a la 3), 3 de transacción (sustituye a las 46, 47 y 48), 4, 45 y 48.

Se rechazan las enmiendas 40 y 44.

Se retiran las enmiendas siguientes: 25 y 32.

Decaen las enmiendas siguientes: 55, 52, 10, 11, 12, 53, 3, 4, 13, 54, 58, 14, 15, 56, 57, 16, 17, 59, 18, 19, 60, 20, 61, 22, 23, 24, 26, 27, 62, 28, 29, 63, 30, 31, 33, 64, 34, 65, 35, 36, 37, 66, 38, 39, 67, 42, 2, 43, 3, 44, 4, 45, 46 y 47.

Se aprueba el proyecto de informe por 44 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

7. Nuevo papel y nuevas responsabilidades del Parlamento en virtud del Tratado de Lisboa

LIBE/6/60394 2008/2063(INI)

Ponente de opinión:	Johannes Voggenhuber (Verdes/ALE)		AM – PE407.857v01-00 PA – PE406.164v01-00
Fondo:	AFCO*	Jo Leinen (PSE)	PR – PE407.780v02-00 DT – PE404.656v01-00

- Aprobación del proyecto de informe
- Plazo de presentación de enmiendas: 11 de junio de 2008, a las 12.00 horas

Se aprueban las siguientes enmiendas: 2, 3, 5, 8 (primera parte), 9 y 12.

Se rechazan las siguientes enmiendas: 1, 6, 7, 8 (segunda parte), 10 y 11.

Decae la enmienda 4.

Se aprueba el proyecto por 43 votos a favor, 2 en contra y 0 abstenciones.

8. Redes y servicios de comunicaciones electrónicas, protección de la intimidad y protección de los consumidores

LIBE/6/56691

***I 2007/0248(COD) COM(2007)0698 – C6-0420/2007

Ponente de opinión:	Alexander Alvaro (ALDE)		PA – PE405.782v02-00 AM – PE406.051v03-00
Fondo:	IMCO*	Malcolm Harbour (PPE-DE)	AM – PE406.037v01-00 PR – PE404.659v01-00

- Aprobación del proyecto de opinión
- Plazo de presentación de enmiendas: 26 de mayo de 2008, a las 18.00 horas.

Se aprueban las siguientes enmiendas: 46, 11, 13, 53, 15, 55 (enmienda oral 4), 57 (enmienda oral 7 (se suprime la palabra «serious»)), 58 (enmienda oral 8 y enmienda oral 9), 18, 59 (votación por separado: 1) y 3) aprobadas, excepto la 2) «including but not limited to appropriate encryption technologies»), 62, 20, 64 (votación por separado 2) aprobada), 68, 22, 69, 72, 75, 25, 26, 76, 77, 82, 83, 84, 85 (incluida la enmienda oral 13), 87 (incluyendo la enmienda oral 15 y la adición de «following consultation of EDPS and Art 29 WG...», 29, 30, 2, 3 (incluida la enmienda oral 16), 1 de transacción (sustituye a la 32), 5, 6, 33, 35, 36, 41, 42, 43, 45, 9 (adición de: «the European Commission should ***if*** the Treaty of Lisbon enters into force..*»).*

Se rechazan las enmiendas siguientes: 47, 50, 51, 52, 55 (la redacción: «if they deem it necessary»), 54, 56, 59 (votación por separado: 2) «including but not limited to appropriate encryption technologies»), 60, 61, 63, 64 (votación por separado: 1, rechazada), 65, 66 (incluyendo enmienda oral 11), 73, 74, 79, 78, 89, 32, 34, 38 y 40.

Decaen las enmiendas siguientes: 68, 80, 81, 37, 39, 44 y 1.

Se retiran las enmiendas siguientes: 10, 12, 48, 14, 16, 17, 19, 21, 23, 70, 71, 24, 27, 28, 86, 88, 90, 91, 92, 93, 1, 4, 31, 7 y 8.

Se aprueba el proyecto de opinión por 45 votos a favor, 2 en contra y 2 abstenciones.

9. Evaluación y desarrollo futuro de la Agencia FRONTEX y del Sistema de Vigilancia de Fronteras EUROSUR

LIBE/6/61555

2008/2157(INI) COM(2008)0067

Ponente:	Javier Moreno Sánchez (PSE)	
Fondo:	LIBE	
Opiniones:	AFET	Philip Claeys (NI)
	DEVE	
	BUDG	
	REGI	

- Presentación del documento «Measures to be taken to tackle illegal immigration: state of play before summer» por Ilkka Laitinen, Director ejecutivo de Frontex.

Ilkka Laitinen, Director ejecutivo de la Agencia FRONTEX, comparece ante la Comisión LIBE, reunida a puerta cerrada, para presentar un análisis de la situación en vísperas del periodo estival. De manera general, esta presentación tiene por objeto sensibilizar a los diputados y diputadas sobre la naturaleza y la magnitud del problema, así como exponer las iniciativas de reacción adoptadas y/o coordinadas por parte de FRONTEX.

Intervienen: Illka Laitinen (Director ejecutivo de FRONTEX), Javier Moreno Sánchez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil, Urszula Gacek, Claudio Fava, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Giusto Catania, Manfred Weber, Emine Bozkurt y Armando França.

10. Presupuesto 2009 - Otras secciones

LIBE/6/58973

2008/2026B(BUD)

Ponente de opinión:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	
Fondo:	BUDG	Janusz Lewandowski (PPE-DE)

- Consideración del documento de trabajo n° 2 sobre enmiendas informales al anteproyecto de la Comisión
- Presentación de la ejecución del presupuesto 2008

11. Presupuesto 2009: Sección III - Comisión

LIBE/6/58995

2008/2026(BUD)

Ponente de opinión:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	DT – PE407.649v01-00
Fondo:	BUDG Jutta Haug (PSE)	

La ponente, Barbara Dührkop Dührkop, presenta los principales elementos del documento de trabajo n° 2, en el cual se incluyen propuestas de enmiendas, partiendo del anteproyecto de presupuesto 2009 de la Comisión. Se prevé una votación sobre estas propuestas para el mes de julio. La ponente, así como el Presidente, Gérard Deprez, recuerdan que este ejercicio no prejuzga las enmiendas que los diputados y los Grupos puedan presentar a finales de agosto y principios de septiembre, ni el resultado de la votación subsiguiente.

A continuación, la ponente solicita a la Comisión informaciones acerca de la ejecución del presupuesto 2008.

Intervienen: Bárbara Dührkop Dührkop, Alexander Alvaro, Sophia in 't Veld, Giusto Catania, Simon Busuttil y Sarah Ludford.

12. Seguimiento de la Resolución del PE de15 de noviembre de 2007 sobre la aplicación de la Directiva 2004/38/CE sobre la libre circulación de ciudadanos

LIBE/6/63299

Ponente:	Adina-Ioana Vălean (ALDE)	DT – PE407.933v01-00

- Examen del documento de trabajo

La ponente, Adina-Ioana Valean, comienza dando las gracias a la Comisión Europea por su excelente cooperación y presenta, acto seguido, el documento de trabajo, así como el cuestionario destinado a los Parlamentos nacionales y a los Ministerios de Interior y a las autoridades nacionales responsables en materia de inmigración. Subraya, asimismo, ciertos aspectos problemáticos que la aplicación de la Directiva 38/2004 ha puesto de relieve hasta el momento. El profesor Herwig Verschueren, de la Universidad de Amberes, presenta una intervención sobre la Directiva. La Comisión Europea indica que su informe sobre la aplicación de la Directiva será estudiado por parte del Grupo de Comisarios sobre derechos fundamentales en noviembre de 2008 y que, por consiguiente, no será publicado antes de finales de año.

Intervienen: Adina-Ioana Vălean y el profesor Herwig Verschueren (Universidad de Amberes, experto en el ámbito de la circulación de personas).

13. Reunión de los coordinadores (a puerta cerrada)

14. Estrategia en materia de terrorismo, presentada por Gilles De Kerchove, coordinador en materia de terrorismo de la UE

LIBE/6/64395

Se aplaza este punto.

15. Informe de la Comisión sobre la evaluación del sistema de Dublín

LIBE/6/56531

2007/2262(INI) COM(2007)0299

Ponente: Jean Lambert (Verdes/ALE) AM – PE407.811v01-00
PR – PE404.629v01-00

Fondo: LIBE

- Aprobación del proyecto de informe
- Plazo de presentación de enmiendas: 6 de junio de 2008, a las 12.00 horas

Se aprueban las enmiendas siguientes: 20, 22, 23, 24, 26, 27, 1 de transacción (incluidas las 28, 29 y 30), 32, 34, 37, 2 de transacción (incluidas las 38, 39 y 40), 47, 49, 51, 52, 1, 2, 5, 6, 8, 9, 10, 3 de transacción (incluidas las 12 y 11), 13, 14, 15, 16, 18 y 19.

Se rechazan las enmiendas siguientes: 21, 31, .33, 35, 36, 44, 46, 48, 4, 7 y 17.

Decaen las enmiendas siguientes: 28, 29, 30, 38, 39, 40, 45, 12 y 11.

Se retiran las enmiendas siguientes: 25, 38, 41, 42, 43, 50 y 3.

Se aprueba el proyecto de informe por 49 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

16. Numeración de los visados

LIBE/6/61758

2008/0074(CNS) COM(2008)0188 – C6-0187/2008

Ponente: Gérard Deprez (ALDE) PR – PE407.889v01-00
Fondo: LIBE

- Aprobación del proyecto de informe

La comisión manifiesta su apoyo a la propuesta de la Comisión Europea relativa a la numeración de los visados. No se presenta enmienda alguna.

Se aprueba el proyecto por 32 votos a favor, 0 en contra y 2 abstenciones.

17. Comunicación de la Comisión «Plan de Política de Asilo – Un Planteamiento Integrado de la Protección en toda la UE»
COM(2008)0360

- Presentación por parte de la Comisión Europea.

El Sr. De Brouwer (COM, DG JLS) presenta el plan de acción de la Comisión Europea en materia de asilo, el cual se articula, principalmente, en torno de 4 grandes ejes:

- la revisión de los instrumentos legislativos existentes: esta vez, la totalidad de los instrumentos debería revisarse mediante el procedimiento de codecisión, excepto la

Directiva relativa a la protección temporal, la cual, al no haberse aplicado nunca, no ha podido evaluarse;

- la cooperación práctica: se debería insistir, con ocasión de la segunda fase de aplicación del Sistema Común de Asilo Europeo, sobre los intercambios de buenas prácticas, de informaciones (en particular, sobre los países de origen), así como sobre la formación de los funcionarios nacionales responsables del estudio de las solicitudes de asilo;

- la dimensión exterior: se trataría de lanzar o de proseguir los programas regionales de protección, a fin de reforzar las capacidades de protección en las regiones interesadas. Se debería aplicar una política de reasentamiento a escala de la Unión Europea;

- la solidaridad: se plantean varias maneras (equipos conjuntos/transferencias «internas») a fin de descongestionar los países que sufren fuertes presiones, a las cuales no consiguen hacer frente.

Intervienen: Jean-Louis De Brouwer (Director de la Dirección B de la Dirección General de Justicia, Libertad y Seguridad de la Comisión Europea).

18. Comunicación de la Comisión «Una Política Común de Emigración para Europa: Principios, medidas e instrumentos»
COM(2008)0359

- Presentación por parte de la Comisión Europea.

El representante de la Comisión Europea, Jean-Louis De Brouwer, Director de Dirección B, «Inmigración, Asilo y Fronteras» de la DG JLS ha sido invitado para presentar el contenido de la citada Comunicación a los miembros de la Comisión LIBE. En su presentación subraya, en concreto, el carácter global de esta última, que incluye los aspectos sociales y relativos al empleo. Pone de relieve la necesidad de aportar soluciones coherentes tanto a escala nacional como europea, respetando al mismo tiempo las competencias de todos los actores.

El documento de la Comisión Europea se basa en las conclusiones del Consejo Europeo de Tampere de 1999, así como en el Programa de La Haya de 2004. Parte de diez principios comunes, como la protección de los refugiados, el respeto de la dignidad humana y la tolerancia, agrupados bajo los principales epígrafes de las políticas de la UE:

- prosperidad (incremento de la contribución de la inmigración legal (y no tan solo de trabajadores, sino también de estudiantes, investigadores, familiares, hombres de negocios y empresarios) al desarrollo socioeconómico de la UE);

- solidaridad (reparto de costes, solidaridad financiera, asociación con los países de origen y tránsito de los inmigrantes);

- y seguridad (de modo que la inmigración illegal sea abordada de un modo eficaz), mediante una política de visados, una gestión integrada de fronteras y políticas de retorno sostenibles y efectivas.

Intervienen: Martine Roure, Manfred Weber, Panayiotis Demetriou, Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil; Wolfgang Kreissl-Dörfler; Giusto Catania y Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

19. Resolución para cerrar el debate anual sobre el espacio de libertad, seguridad y justicia (31 de enero de 2008)

LIBE/6/58936
Ponente: Gérard Deprez (ALDE) RE – PE402.535v01-00

- Examen de una resolución para cerrar el debate revisada y, si procede
- Aprobación de un proyecto de resolución para cerrar el debate

Este punto queda aplazado.

20. Seminario público
Tarjeta azul UE: Hacia una política de inmigración diligente
Miércoles 25 de junio de 2008, de las 15.00 a las 18.30 horas. Bruselas
LIBE/6/64376[1]

21. Reunión con Dragutin MATE, Presidencia eslovena en ejercicio, con la participación de Ministros de Interior de Presidencias anteriores en relación con el Grupo «Futuro»: Presentación de los resultados de la Presidencia eslovena por el Ministro Sr. ŠTURM en el ámbito de la Justicia y presentación del informe del Grupo «Futuro» en presencia del Vicepresidente Sr. BARROT, Comisión Europea
LIBE/6/64475

El debate transcurre en presencia del Ministro esloveno, Sr. Mate, del Secretario de Estado alemán, Sr. Altmeier, del Secretario de Estado portugués, Sr. Magalhães, y del Vicepresidente Sr. Barrot (Comisión Europea).

Todos los Ministros se complacen en recordar los principales éxitos obtenidos durante sus Presidencias respectivas. Subrayan asimismo la importancia y la eficacia del trabajo del «Trío de Presidencias», que ha permitido realizar notables progresos. Del mismo modo, todos ellos ponen de relieve que la estrecha colaboración con el Parlamento Europeo (así como con la Comisión Europea) ha sido fundamental para conseguir resultados en relación con varios expedientes (se mencionan, en particular, los siguientes: VIS, ampliación, Schengen, Directiva «Retorno»). El Comisario Sr. Barrot hace alusión, en su intervención, a la elaboración del nuevo programa multianual, en la cual también participará el Parlamento Europeo.

22. Asuntos varios

[1] http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/hearingsCom.do?language=EN&body=LIBE

23. Fechas de las próximas reuniones (Bruselas)

- 14 de julio de 2008, de las 15.00 a las 18.30 horas
- 15 de julio de 2008, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR) (1, 2, 3), Philip Bradbourn (VP) (1, 2, 3), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Giusto Catania (VP) (1, 2, 3)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1, 2, 3), Mihael Brejc (1, 2, 3), Mario Borghezio (2), Emine Bozkurt (1, 2, 3), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Michael Cashman (1), Giuseppe Castiglione (2), Jean-Marie Cavada (1, 2), Carlos Coelho (1, 2, 3), Esther De Lange (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Panayiotis Demetriou (1, 2, 3), Bárbara Dührkop Dührkop (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Claudio Fava (1, 2), Roberto Fiore (1), Armando França (1, 2, 3), Urszula Gacek (1, 2), Patrick Gaubert (1, 2), Roland Gewalt (1, 2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1, 2), Lívia Járóka (1, 2), Ewa Klamt (1, 2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Roselyne Lefrançois (1, 2, 3), Sarah Ludford (1, 2), Claude Moraes (1, 2), Javier Moreno Sánchez (1, 2, 3), Rareş-Lucian Niculescu (1, 2, 3), Martine Roure (1, 2, 3), Inger Segelström (1, 2), Csaba Sógor (1, 2, 3), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (1, 2), Ioannis Varvitsiotis (1, 2), Manfred Weber (1, 2), Renate Weber (1), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (1, 2, 3), Simon Busuttil (1, 2, 3), Charlotte Cederschiöld (2), Maria da Assunção Esteves (2, 3), Anne Ferreira (2), Evelyne Gebhardt (1), Genowefa Grabowska (3), Ignasi Guardans Cambó (1, 2), Sophia in 't Veld (1, 2, 3), Ona Juknevičienė (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1, 2, 3), Metin Kazak (2), Jean Lambert (2), Marian-Jean Marinescu (2, 3), Antonio Masip Hidalgo (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (2, 3), Mihaela Popa (1, 2), Adina-Ioana Vălean (1), Johannes Voggenhuber (1), Rainer Wieland (1, 2, 3)

178 (2)
Iles Braghetto, Michl Ebner, Syed Kamall
183 (3)
Katerina Batzeli, Edite Estrela, Monica Frassoni, Karin Jöns, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Thomas Wise, Bernard Wojciechowski
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 24.6.2008
(2) 25.6.2008
(3) 26.6.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Altmeier (DE Gouvernement), Pereira (PT Gouvernement), Prof. Verschueren (Antwerp University)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Bozjak, Küchler, Phillipart Council Presidency: Hupertz, Korosec, Mate, Savernic, Sturm, Wenske	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Barrot, Corrado, De Brouwer, Deka, Sagredo, Semmler, Schmitt	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
FRONTEX FRA Council of Europe	Laitinen Crickley, Kjaerum Nyctelius

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Brezina, Knott	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, , Isaacs, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti, Sisättö
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Apap, Davoli, K. Huber, Perillo, Réchard
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Matic Auersperger	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, , Pondeville, Banka, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Gualtieri, Ilario, Kalb, Nemoz-Hervens, Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Pelaez, Rodriguez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman